

liga vælkominn.
Heimahljálpararnir
á Eidi

KVINNUFELAGIÐ

Jólabingo verður mána-
kvöldið 1. des. kl. 19.

SÜBÜROYINGAR!

Rimmar jólabingo verður í
skúlahöllinni í Trongsavági
mánakvöldið 8. des. kl. 19.
2. hvørt bingo feroysk gäs
og 1 kassi av sodavatni.
2. hvørt bingo 1/2 feroyskt
krov og 1 kassi av
sodavatni. Karamellueskja
verður burturlutað millum
hvørt spæl og á lutaseðli
verður m.a. olja fyrn 1.000
kr., bensin, feroysk krov,
gäs, ræstur fiskur, kalvi og
m.a. Tilsamans 25 burtur-
lutingar.

Eykaspælið 1.800 kr.
Flögboftsdeildin TB

STÓR JÓLABINGO!

verður í Trongsavági 11.
des. kl. 19.
Fróðbiar Sökna
Róðrafelag

GOTT JÓLABINGO

verður í Bygdarhúsinum í
Hósvík 30. nov. kl. 16.
Bygdarfelagið Varðin

FRITT VAL BINGO

hvørt mikukvöld kl. 19.30
í Tórs Cafeteria. Nógvir
góðir vinningar. 12
plátur fyrn 100 kr. Öll eru
vælkomin.
Tór's Klubbin, tlf. 15438

SÜBÜROYINGAR

Rimmar bingo verður í
skúlahöllinni í Trongsavági
mánakvöldið 1. des. kl. 19.
Til fulla plátu 500 kr. Á
lutaseðli 2 x 500 kr. og 2 x
200 kr. Umframt hetta
verða jólaákalendrar burt-
ur lutað millum spólini,
har möguleiki er at vinna
upp til 1 millión kr.
Ungdómsdeildin/
Fotbótsdeildin TB

FRÁ HAVNAR

FIMLEIKARFELAG
Gott barnabingo verður í
Ítróttarhólini á Stórheyggi
sunnudagin 30. nov. frá kl.
15 til 16. Hver pláta kostar
5 kr.
Nevndin

JÓLATOMBOLA

Skótarnir í Kollafirði skipa
fyrn jólatombola í skóta-
húsinum leyggardagin 6.
des. kl. 15.00 við jólalutum
og mati. Eisini verður ein
drekkaunnur ókeypis.
Stuðlsbólkurin

ADVENTSHUGNI Í

HUSAIVIK
við sölu av hondgjörðum
lutum og kondittari. Motið
fjølment sunnudagin 30.
nov. kl. 16.00.
Fyrirleikarnir

GOTT JÓLABINGO

verður í Bygdarhúsinum í
Hósvík sunnudagin 30.
nov. kl. 16. Nógvir góðir
jólamatur, karamellur, ræst
kjet og m.a. 6. og 12. spæl
gávukort á 500 kr. 10 lutir
á lutaseðlinum, m.a. tvey
islands, røst krov. Eyka-
spælið nú gávukort á
2.500 kr. Drigið verður mill-
um spólini um góðgæti.
12 plátur fyrn 100 kr. í steg-
ðinum verður kaffi, te og
ris á la mande. Öll eru
hjártaliga
vælkomin.
Bygdarfelagið Varðin

GOTT BINGO

verður í Pálsstovu 30. nov.
kl. 16.00. 12 plátur fyrn 100
kr. Full pláta 400 kr. At
vinna verður m.a. ræst kjet
og karamellur. Høvuðs-
vinningar try gávukort á
1.000 kr. Drigið verður mill-
um spólini. 20 kr. spæl
verður aftaná. Koyring
heim. Öll eru hjartaliga

vælkomin.

Gjäär Samkomuhús
ÁRLIGA JÓLABINGO
Leygardagin 29. nov. skipa
KFUM-skótarnir fyrn stó-
rum jólabingo kring lantið.
Alt gott til jóla at vinna. Á
lutaseðli er möguleiki at
vinna gávukort á kr. 2.000
ella á kr. 10.000. Kl. 15.00
á -hesum stóðum: KFUM
í Havn, Róðrameystinum
á Argjum, Hotel Vágum.
Kl. 16.00 á hesum stóðu-
m: Skálanum í Klaksvík,
LIF-húsinum í Leirvík,
Bygdarhúsinum í Hósvík,
VB-húsinum í Vági.
KFUM-skótarnir
í Feroymum

KLAKSVÍKAR ARBEIÐSKVINNU- FELAG

hefur hugnaletu við bingo
fyrn limum við gesti í
«Skálanum» sunnukvöldið
30. nov. kl. 19.30. Ris á
la mande við mandli-
gávum o.a. gott.
Nevndin

JÓLABINGO

verður í Argja Róðrameysti
kl. 16.00 30.11.97. Hø-
vuðsvinningur á luta-
seðlinum 1 feroysk gäs, 2
feroyskar dunnur, feroysk
epli og reyðkál. 15 vinn-
ingar á lutaseðlinum. Önn-
urhvør full pláta hálvt, ræst
krov og önnurhvør gávuk-
kort á 400 kr. 12 plátur 100
kr.
Fleyn

GOTT BINGO

verður í skúlahöllinni í
Trongsavági tórskvöldið
27. nov. kl. 19. Høvuðs-
vinningur á lutaseðli 1.000
kr., eisini verður feroyskt
kjet og karamellur at
vinna. Drigið verður um ein
Gekk millum spólini.
Suðuroyar Norðra
Dansifelag

JÓLASOLA og

TOMBOLA
verður í skálanum í Porkeri
leygardagin 29. nov. kl. 14.
Hovi verður at keypa
heimagiðar jólagávur fyrn
10 kr. og uppeltir.
Porkeri
Forminnafelag

ARSINS JÓLABINGO

verður á Hotel Vágum
leygardagin 29. nov. kl. 15.
Sum vant eru nógvir góðir
vinningar.
Skótalið Mikkjals
á Ryggi

Burturm. / funnið

SÜKKLA HORVIN

DBS. Model: CLASSIC,
grá og svart mannfólka-
sükkla við svartari kurv
framman, er hvortin við
Dalavegin. Tann, ið veit
nakað um sükkla, ring
Tlf. 14835 ella 12835

HUNDAHVÖLPUR

HORVIN
Hævar nakar sæð ein lítlan,
ljósabrúnan hundahvølp,
ið hvær 27/11 í eysturbý-
num? Hon hevur stuttan
pels, er bringu- og stálhvít
og hevur hvítar labbar?
Vinarlíga ring
Tlf. 10133

EFTIRLYSING!

Lýst verður eftir einari Mot-
orola fartelefon. Er hvortin
millum 1.-2. nov.
Tlf. 18368, kl. 8-16

Býli

LEYP IKKI Á BLÁMAN

— far á Bláðipi, har gistr
tú væl og biliga.
Bláðipi
Dr. Jakobsensgøta 14-16
Tlf. 11951 - Fax 19451

SÖKIST

Par við einum barni ynskir
ibúð ella hús til leigu í
Havn ella á Argjum.
Prisuppskot 3.000 kr.
Tlf. 17750

HÚS YNSKIST TIL

KEYPS
Hús í Havn við 3 ella fleiri
ibúð ynskist til keyps.
Skriva til:
Sóstaðurin,
Box 76,
110 Tórshavn,
Bill. mkr. 620

HÚS TIL SÖLU

Mál nr. 008.
Adr. 330 Stykkjó.
Stódd á húsum: 160 m²
Stódd á grundok: 1500 m²
Byggiar: 1978
Kostnaður: 900.000
Mál nr. 010.
Adr. Leynar
Stódd á húsum: 183 m²
Stódd á grundok: 494 m²
Byggiar: 1989
Kostnaður: 900.000 ella hægst
við

Mál nr. 019
Adr. Hvalvík
Stódd á húsum: Um 35 m² í 3
hæddum
Stódd á grundok: Uml. 250 m²
Byggiar: ?
Húsin eru í góðum standi.
Kostn.: Uml. 340.000,- ella hægst
við

Mál nr. 021
Adr. Eidi
Stódd á húsum: 11x12 alin
Stódd á grundok: 149 m²
Byggiar: 1912
Kostnaður: 275.000 kr. Gevið eitt
boð!

Mál nr. 028
Adr. Givryar
Stódd á húsum: 332 m²
Stódd á grundok: 648 m²
Byggiar: Uml. 1967 og 1984
Kostn.: Kr. 885.000,- ella hægst
boð

Mál nr. 030
Adr. Blankagøta 16, Tórshavn
Stódd á húsum: 111 m² + kjallara
Stódd á grundok: 479 m²
Byggiar: 1988
Kostn.: Kr. 1.000.000,- ella hægst
boð

Mál nr. 032
Adr. Guttormsgøta 15, Hóvik
Stódd á húsum: 124 m²
Stódd á grundok: 501 m²
Byggiar: 1993
Kostnaður: 1.100.000,- ella hægst
boð

Mál nr. 033
Adr. Tvøroyi
Stódd á húsum: 70 m² x 2
Stódd á grundok: 182 m² + 25 m²
Uml. 1950
Kostnaður: kr. 400.000,-

Mál nr. 034
Adr. Trondargøta 26, Tórshavn
Stódd á húsum: 42,25 m², formetn-
ingshalli, umframt felags fyrum
Stódd á grundok: 1/3 av 128 m²
Kostnaður: kr. 175.000,-

Mál nr. 035
Adr. 960 Hov
Stódd á húsum: 112 m²
Stódd á grundok: Uml. 600 m²
Kostnaður: Uml. kr. 600.000,- ella
hægst boð

Mál nr. 36
Adr. Varðabúð 18, Tórshavn
Stódd á húsum: 174 m², harav 138 m²
innrættað
Stódd á grundok: 431 m²
Byggiar: 1952
Kostnaður: kr. 990.000,- ella hægst
boð

Mál nr. 037
Adr. Husini hjá Öregård, Norðra-
gøta
Stódd á húsum: 230 m², umframt
80 m² úthus
Stódd á grundok: 741 m²
Byggiar: Uml. 1955
Kostnaður: Uml. kr. 700.000,- ella
hægst boð

Mál nr. 038
Adr. Leivsgøta 11, 100 Tórshavn
Stódd á húsum: 160 m² og eitt
bílihus uppá 42 m²
Stódd á grundok: 318 m²
Byggiar: 1967. Høvuðsumvældi
í 1988
Kostnaður: kr. 1.090.000,- ella
hægst boð

Mál nr. 040
Adr. Hevgsbreyt 20, 100 Tórshavn
Stódd á húsum: Stovuhædd 43 m²,
loft 38 m², umframt ein tilbýgning
uppá 7 m²
Stódd á grundok: 151 m²
Byggiar: Uml. 1935
Kostnaður: kr. 700.000,- ella
hægst boð

VERILSI TIL LEIGU

til edruilg fól. Verilsið er
uml. 12 kvm við atgongd
til møbl, køk, stovu og
vaskikjallara v/ vaskimask-
inu. Er mitt í býnum. Kostn.
1.700 kr. um mór.
+ ein mór. depositum.
Tlf. 13303

VERILSI TIL LEIGU

til edruilg fól. Verilsið er
uml. 12 kvm við atgongd
til møbl, køk, stovu
og vaskikjallara v/ vaski-

Mál nr. 042

Adr. Övaragøta, Hóvik
Stódd á húsum: 124 m²
Stódd á grundok: Gott 300 m²
Byggiar: Husini verða bygd so
skjott sum tvey verða seild, og
kunnu standa íbúg 3 mánaðar eftir
Kostnaður: kr. 882.000,00

Mál nr. 043

Adr. Mýrnispuvøgur 6, 100 Tórshavn
Stódd á húsum: 105 m² x 2
Stódd á grundok: 751 m²
Byggiar: 1979
Kostnaður: 900.000,- ella hægst
boð

Mál nr. 046
Adr. í Brekkuni 7, 100 Tórshavn
Stódd á húsum: 115 x 2 m²
Stódd á grundok: 428 m²
Byggiar: 1967
Kostnaður: kr. 900.000,- ella
hægst boð

Mál nr. 048
Adr. Eidi
Stódd á húsum: 40 m² + loft
Stódd á grundok: 85 m²
Byggiar: Uml. ár 1800
Kostnaður: 170.000,- ella hægst
boð

Mál nr. 049
Adr. Sandgøta 7, 160 Argir
Stódd á húsum: 103 m² + 1/2
kjallari
Stódd á grundok: ?
Byggiar: 1975
Kostnaður: 800.000,- ella hægst
boð

Mál nr. 050
Adr. M. Hénasonargøta 6, Tórshavn
Stódd á húsum: ?
Stódd á grundok: 56 m²
Byggiar: 1912
Kostnaður: 700.000,- ella hægst
boð

Mál nr. 051
Adr. Hægaragøta, Argir
Utsyni: Gott
Stódd á grundok: 501 m²
Kostnaður: Kr. 250.000,00
Mál nr. 041
Adr. Tætt við skúlan í Hvalvík
Utsyni: Stykkjó liggur frítt fyrn
Vidd á grundok: 763 m² við
ástándandi smátt umli. 10 m² til
stóddar
Kostnaður: kr. 50.000,- ella
hægst boð

Mál nr. 045
Adr. Isaksgøta 10, Hóvik
Utsyni: Liggur frítt fyrn
Vidd á grundok: 501 m²
Kostnaður: kr. 200.000,- ella
hægst boð

Mál nr. 047
Adr. Övaragøta 39
Utsyni: Gott
Vidd á grundok: 530 m²
Kostnaður: kr. 270.000-300.000,-
við ark. teknadum húsum

GRUNDOKI

Mál nr. 027
Adr. Marknagilsvegur, Tórshavn
Utsyni: Gott
Stódd á grundok: Uml. 600 m²
Kostnaður: Kr. 300.000,-

Mál nr. 031
Adr. Hægaragøta, Argir
Utsyni: Gott
Stódd á grundok: 501 m²
Kostnaður: Kr. 250.000,00

Mál nr. 041
Adr. Tætt við skúlan í Hvalvík
Utsyni: Stykkjó liggur frítt fyrn
Vidd á grundok: 763 m² við
ástándandi smátt umli. 10 m² til
stóddar
Kostnaður: kr. 50.000,- ella
hægst boð

Mál nr. 045
Adr. Isaksgøta 10, Hóvik
Utsyni: Liggur frítt fyrn
Vidd á grundok: 501 m²
Kostnaður: kr. 200.000,- ella
hægst boð

Mál nr. 047
Adr. Övaragøta 39
Utsyni: Gott
Vidd á grundok: 530 m²
Kostnaður: kr. 270.000-300.000,-
við ark. teknadum húsum

GRUNDOKI í Tórshavn
Vit hava fyrirsprungar um grund-
ok, har áhugaði ikki seta serligar
treitir, hvør oki liggur, bert tað er í
Tórshavn.

Husamekking Sp/ Protek,
Vaglið,
100 Tórshavn
Tlf. -fax nr. 19321

maskinu. Er mitt í býnum.
Kostn. 1.700 kr. um mór.
+ ein mór. depositum.
Tlf. 13303

SÖKIST

Vit eru tvey vaksin, ið
ynska at framleiga/leiga
eina ibúð í Slagelse-um-
råðnum frá januar til uml.
juli 98.
Tlf. 55331, eftir kl. 17

YNSKIST

ibúð ella kamar ynskist til
leigu frá 1.1.98 fyrn max.
1.800 kr. um mór. v/ el og
hita.
Tlf. 20042, eftir kl. 15

KAMAR YNSKIST

Ungur maður ynskir kamar
frá 1/1-98 við atgongd til
køk og bað. Helst nær sjó-
mannsskúlanum.
Tlf. 16729

IBÚÐ YNSKIST

Hjún við tveimum børnum
ynska ibúð skjótast gjør-
ligt.
Tlf. 17957

KAMAR TIL LEIGU

Eitt kamar til leigu við
Hóviksvegin við atgongd
til køk, bað og kortelefon.
Tlf. 11208 ella 84122

TIL LEIGU

ibúð á Öresundskollegium
(3 rúm) til leigu frá 17. des.
til 16. jan. fyrn 1.500 kr.
Tlf. 032 88 67 81

TIL SÖLU Í KBH.

í friðarligum umhvøvi á
Nørrebro er ein hugnalig
2 verlis ibúð til sølu, um
nóg høgt boð fæst. Ibúðin
er tætt við Nørrebros
Runddel. 2 min. gongd til
góðar innkeyps- og sam-
ferðslumøguleikar (buss-
arnir 5, 16, 18 og 350 S),
og nær við S-tok á Nør-
rebro Station. Áhugað
kunnu ringa
Tlf. 031 81 59 12, eftir kl.
16 for. tíð

VERILSI

við atgongd til køk og bað,
til leigu frá 1. des.
Tlf. 13560

IBÚÐ YNSKIST

til leigu í Tórshavn.
Tlf. 15455

GJÓGV - VIKUSKIFTI/

FERIA
Hævar tú hug at uppliva ta
vokru náttúruna við Gjógv.
Vit leiga út eitt sera hugn-
aligt fritíðarhús við vanl-
igum hentleikum.
Tlf. 23138,
84705,
13423 ella 16505

BYGDARHÚSIÐ Í

HÓSVÍK
Bygdarhúsið verður leigað
út til veitslur, brúðleyp, føð-
ingardagar, fundarvirk-
semi, møtir o.a. Eisini leiga
vit teintoyt út. Ring og
hoyr nærri um pris og
annað.
Tlf. 22096
ella 22436

IBÚÐ YNSKIST

Hjún við tveimum børnum
ynska hús til leigu í Havn
ella á Argjum frá februar.
Tlf. 17947

FERÐIST Í NOLSOY

— gistið í Liða
Latið gomlu og hugnaliga
Liðahúsinu í Nólsoy vera
karm um tína fritíð
í summari. Kostn.: Bert 300
kr. pr. nátt. Avsláttur verður
givin, um gíst verður meira
enn 3 nætur. Ringið
Tlf. 48001
ella 27030

NYGGJ FRITÍÐARHÚS

í Skálavík til leigu. Húsin
standa væl fyrn við útsyni
yvir bygdina og víkina. Allir
vanligir hentleikar eru í
húsinum, sum eisini hava
centralhita.
Tlf. 11197

HUGNALIG FRITÍÐAR-

HÚS TIL

Tað eru eini eldri hús við
øllum hentleikum so sum
sjónvarpi og vaskimask-
inu.
Tlf. 21305

SKEIÐ- OG LEGUHÚS

Hvør segði, at tað kostar
ov nógv at skipa fyrn skeið-
um. Spyrjið á Fjalsgarði!
Fjalsgarður
690 Öyndarfjörður
Tlf. 44522 - fax. 44570

TIL SÖLU

Ibúð á Benjabrekku 97 til
sölu. Ibúðin er 55 kvm og
hefur sera gott útsyni.
Ring og hoyr nærri á
Tlf. 17111 - 84563

YNSKIST

Hús ella stór ibúð søkist í
Havn. Prisuppskot 3-
5.000 kr.
Tlf. 14277, arb
Tlf. 12796, heima, Regin

YNSKIST

Ibúð ynskist í Keypmanna-
havn, 1-2 ver. v/ bað og
køki. Max. 2.000 kr. um
mór. í leigu.
Tlf. 031 20 65 16, eftir kl.
18
Heidi

KEYPMANNAHAVN

Kbh. centrum, 2 ver. møb-
lerað ibúð, 4 sovipláss,
möguleiki fyrn eyka upp-
røidning, til leigu fyrn styrti
tíðarskeið. Hava tygum
eithvørt ørindi ella nakrar
fridagar, her er möguleik-
in.
Tlf. 88205, best á kvöldi

HJALPI S.O.S.I